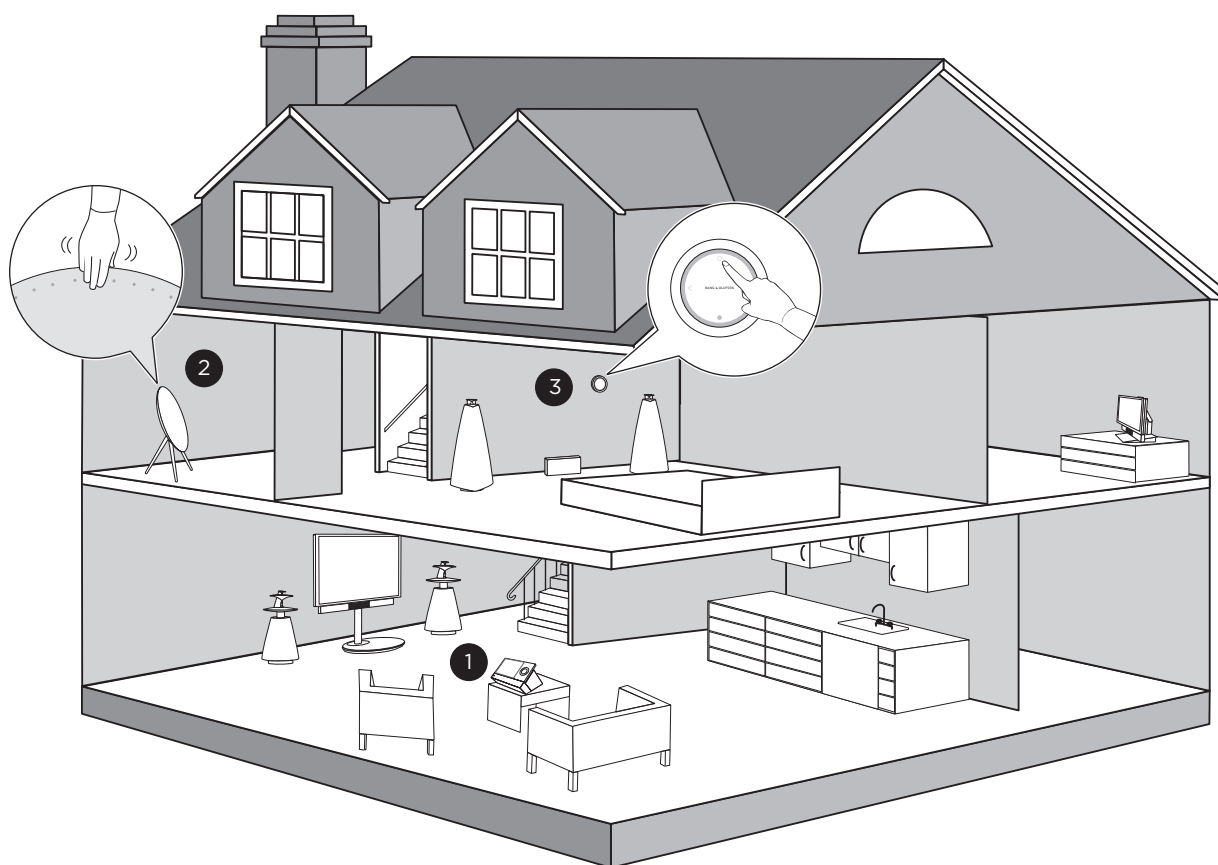



Einführung von BeoLink Multiroom von Bang & Olufsen und B&O PLAY



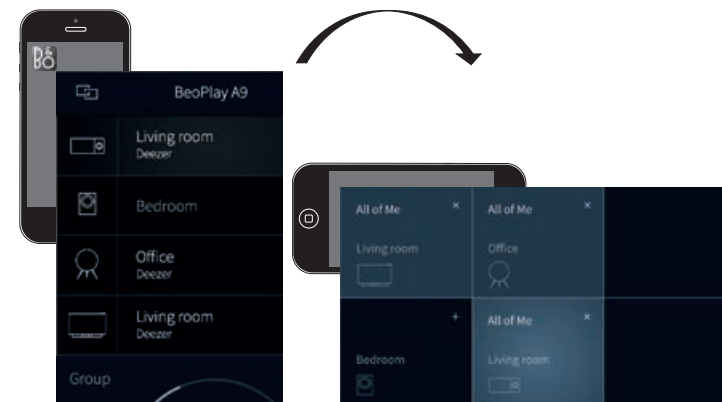
Mit BeoLink Multiroom führen Bang & Olufsen/B&O PLAY eine neue Produktfunktion ein. Diese beinhaltet die Einbindung von Wiedergabequellen und die Ausweitung der Wiedergabe auf sämtliche oder auf ausgewählte Geräte im Netzwerk. Die BeoMusic App liefert einen schnellen und einfachen Überblick über alle verfügbaren Quellen.

- 1 Im Wohnzimmer wählen Sie die Musik für die Wiedergabe auf Ihrem Musiksystem aus, wie beispielsweise BeoSound Moment. Die Musik wird über die verbundenen Lautsprecher wiedergegeben.
- 2 Im Obergeschoss tippen Sie einfach auf die Rückseite von BeoPlay A9, um es in die aktuelle Wiedergabequelle einzubinden. In diesem Beispiel handelt es sich dabei um BeoSound Moment im Wohnzimmer.

Möchten Sie eine lokale Quelle starten, tippen Sie einfach erneut.

- 3 Im Schlafzimmer drücken Sie die -Taste auf der BeoSound Essence Remote, um die bereits laufende Wiedergabe über die verbundenen Lautsprecher abzuspielen.

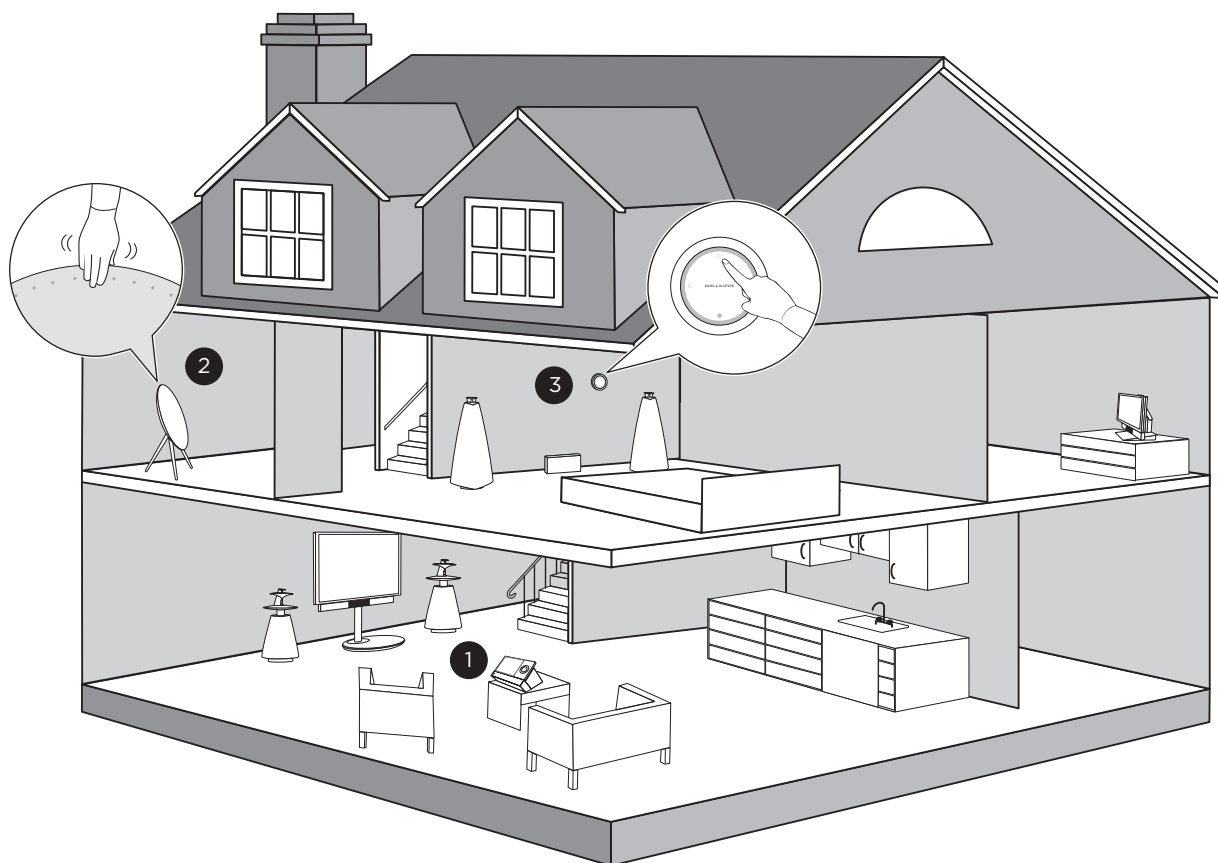
Möchten Sie eine lokale Quelle starten, drücken Sie erneut die -Taste.



Mit der BeoMusic App können Sie jegliche Musik steuern, die im Haus wiedergegeben wird. Im Hochformat wird eine Liste aller Geräte im Netzwerk angezeigt, aus der sich die Streamquelle auswählen lässt. Im Querformat lässt sich die Einbindung der Geräte in die Wiedergabequelle steuern.

Weitere Informationen zur BeoLink Multiroom-Funktion finden Sie auf www.bang-olufsen.com/beolink.

Nueva función BeoLink Multiroom de Bang & Olufsen y B&O PLAY



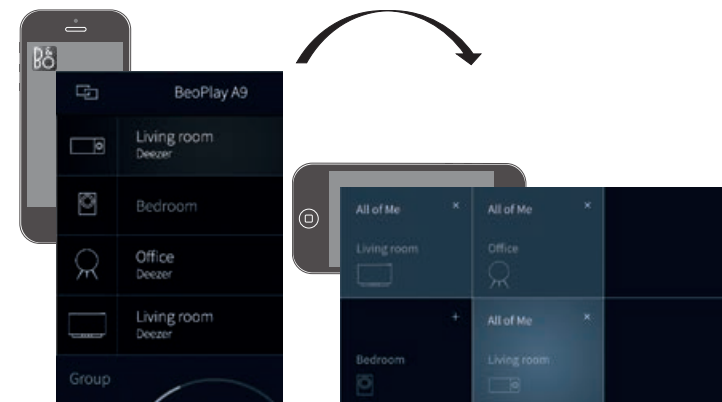
Bang & Olufsen y B&O PLAY presentan BeoLink Multiroom, una nueva función que amplía las posibilidades de sus equipos. Ahora puede unirse a cualquier fuente en reproducción y compartir la experiencia con todos los equipos de la red o sólo algunos de ellos. La app BeoMusic permite ver todas las fuentes disponibles fácil y rápidamente.

- 1 En el salón, seleccione la música que desea reproducir usando el sistema de música (por ejemplo, BeoSound Moment). La música se reproducirá a través de los altavoces conectados.
- 2 En la primera planta, toque detrás de BeoPlay A9 para unirse a la fuente en reproducción (en este caso, el equipo BeoSound Moment instalado en el salón).

Si desea iniciar la reproducción de una fuente local, toque de nuevo.

- 3 En el dormitorio, pulse el botón en BeoSound Essence Remote para escuchar la música en reproducción a través de los altavoces conectados.

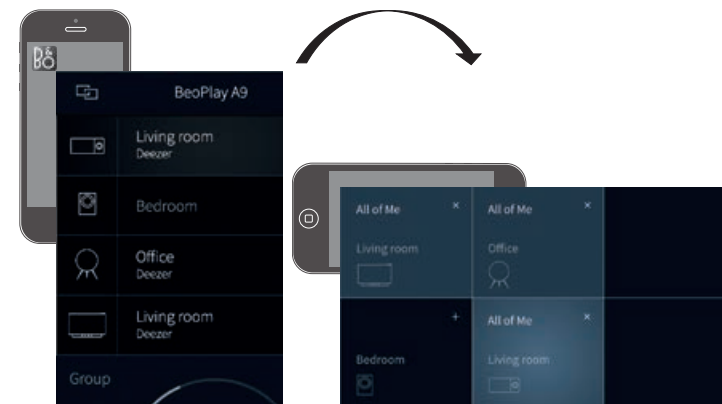
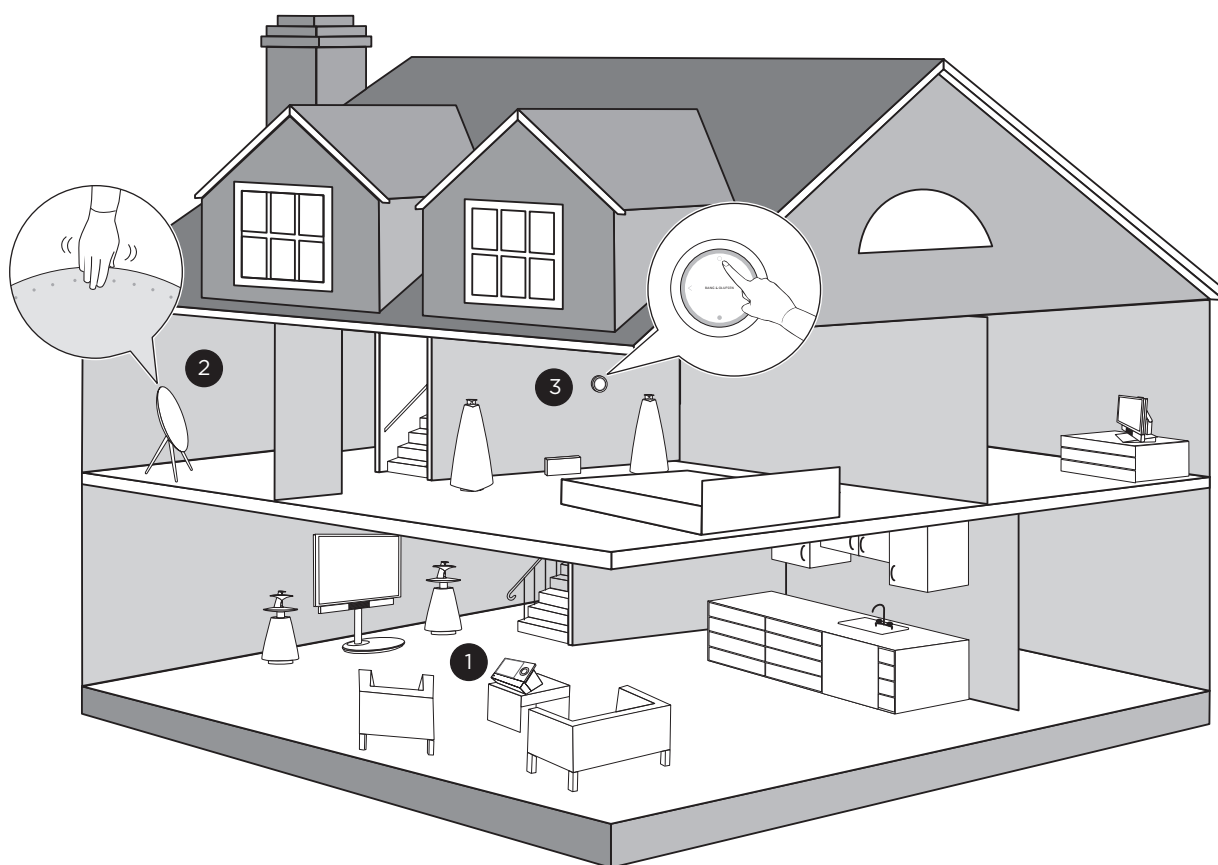
Si desea iniciar la reproducción de una fuente local, pulse de nuevo el botón .



Use la app BeoMusic para controlar toda la música en reproducción en la casa. En el modo vertical, podrá ver una lista compuesta por los equipos conectados a la red y elegir la fuente que desea reproducir. Pase al modo horizontal para controlar los equipos que deben poder unirse a la fuente en reproducción.

Si desea obtener más información sobre la función BeoLink Multiroom, visite www.bang-olufsen.com/beolink.

Présentation du système BeoLink Multiroom de Bang & Olufsen et B&O PLAY



L'application BeoMusic permet de contrôler toute la musique diffusée dans la maison. En mode portrait, une liste de tous les produits disponibles sur le réseau s'affiche. Vous pouvez sélectionner la source depuis laquelle la lecture doit avoir lieu. En mode paysage, vous pouvez déterminer les produits à associer à la source de lecture.


Pour en savoir plus sur la fonctionnalité BeoLink Multiroom, consultez le site www.bang-olufsen.com/beolink.

Bang & Olufsen/B&O PLAY présentent la nouvelle fonctionnalité BeoLink Multiroom. Vous pouvez associer les sources de lecture et étendre l'expérience à tous les produits de votre réseau ou seulement à certains. L'application BeoMusic fournit un aperçu simple et rapide de toutes les sources disponibles.

1 Dans le salon, vous sélectionnez la musique à lire sur votre système musical, tel que le BeoSound Moment. Les enceintes connectées diffusent la musique.

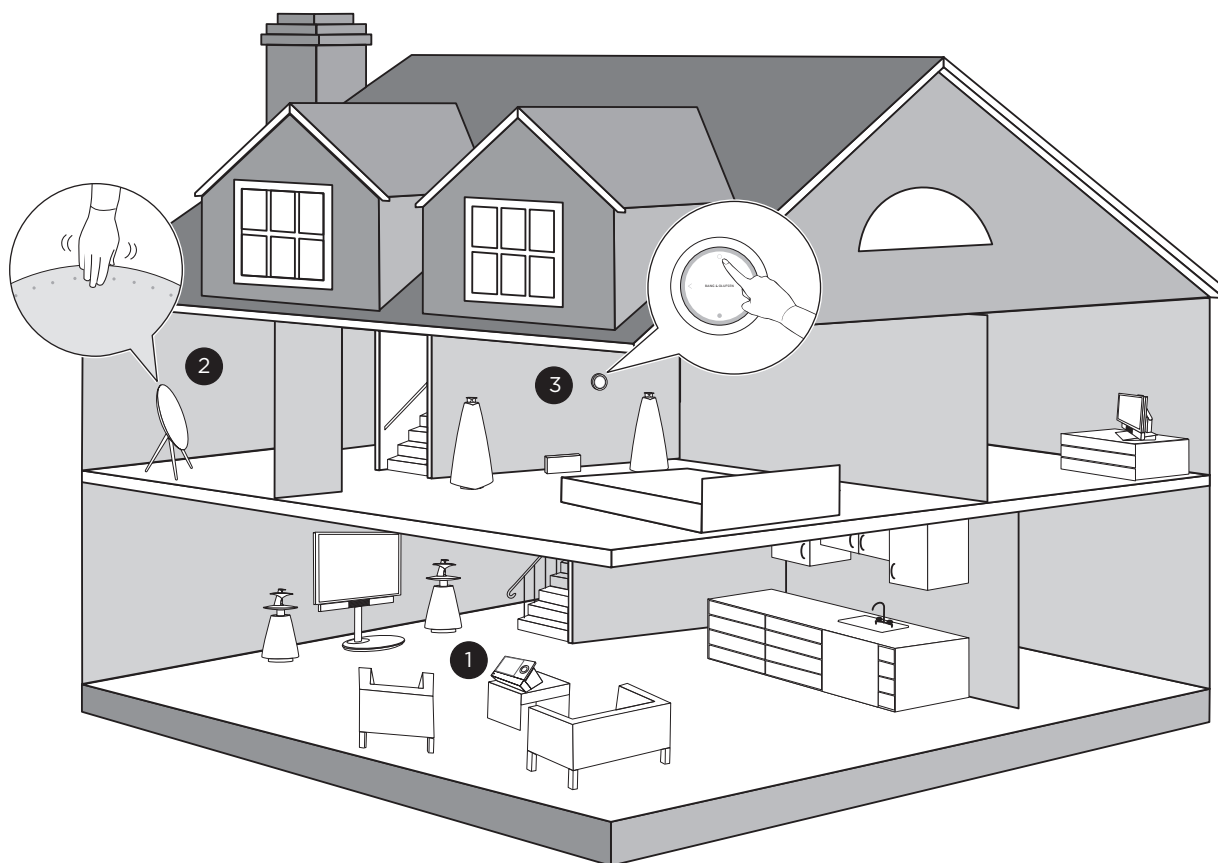
2 À l'étage, il vous suffit d'appuyer au dos du BeoPlay A9 pour écouter la source en cours de lecture. Dans cet exemple, il s'agit du BeoSound Moment dans le salon.

Si vous souhaitez lancer une source locale, appuyez une nouvelle fois.

3 Dans la chambre, appuyez sur le bouton  de la télécommande BeoSound Essence pour écouter la musique diffusée dans les enceintes connectées.

Si vous souhaitez lancer une source locale, appuyez une nouvelle fois sur le bouton .


Funzione BeoLink Multiroom di Bang & Olufsen e B&O PLAY




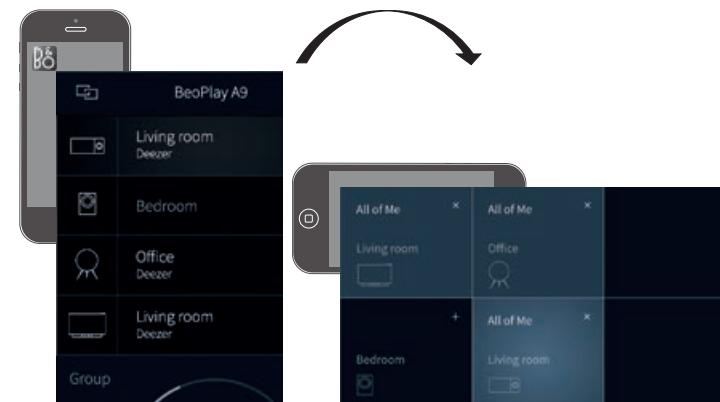
Bang & Olufsen/B&O PLAY presentano la nuova funzione BeoLink Multiroom. È possibile condividere le fonti in riproduzione integrando nell'esperienza tutti i prodotti o solo prodotti selezionati. La BeoMusic App offre una semplice e veloce panoramica di tutte le fonti disponibili.

- 1 Nel soggiorno, selezionare la musica da riprodurre sul proprio impianto audio, come il BeoSound Moment. La musica viene riprodotta attraverso i diffusori collegati.
- 2 Al primo piano, basta toccare il retro del BeoPlay A9 per ascoltare la fonte in riproduzione. In questo caso, il BeoSound Moment nel soggiorno.

Se si desidera riprodurre una fonte locale, toccare di nuovo.

- 3 Nella camera da letto, premere il pulsante  sul BeoSound Essence Remote per ascoltare la musica in riproduzione attraverso i diffusori collegati.

Se si desidera riprodurre una fonte locale, premere di nuovo il pulsante .



Utilizzare la BeoMusic App per controllare tutta la musica in riproduzione nell'abitazione. In modalità verticale, è possibile visualizzare un elenco di tutti i prodotti nella rete e selezionare la fonte dalla quale effettuare lo streaming. Se si ruota lo schermo in modalità orizzontale, è possibile selezionare i prodotti con i quali riprodurre la fonte attiva.

Ulteriori informazioni sulla funzione BeoLink Multiroom sono disponibili su www.bang-olufsen.com/beolink.